



# Oria



0-6 M / 0-9 kg



0-6 M / 0-9 kg





**EN IMPORTANT**

Keep these instructions for future reference.

**FR IMPORTANT**

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

**DE BEWAHREN**

Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen bitte sorgfältig auf.

**NL BELANGRIJK**

Bewaar de gebruiksaanwijzing als referentie voor een later gebruik.

**IT IMPORTANTE**

Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

**SV VIKTIGT**

Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

**DA VIGTIGT**

Gem disse anvisninger til senere brug.

**FI TÄRKEÄÄ**

Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

**PL WAŻNE**

Zachowaj instrukcję w celu skorzystania z niej w przyszłości.

**NO VIKTIG**

Ta vare på disse anvisningene for å kunne henvide til dem senere.

**RU ВАЖНО**

Сохраните это руководство для последующего использования.

**TR ÖNEMLİ**

Bu talimatları gelecekte başvurmak için saklayın.

**HR VAŽNO**

Sačuvati za slučaj potrebe.

**SK DÔLEŽITÉ**

Ušchovajte pre ďalšie použitie.

**BG ВАЖНО**

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

**UK ВАЖЛИВА**

Інформація збережіть ці інструкції для звернення у майбутньому.

**HU FONTOS**

Őrizze meg az alábbi útmutatót jövőbeli hivatkozás céljából.

**SL POMEMBNO**

Shranite ta navodila za poznejšo uporabo.

**ET OLULINE**

Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

**CZ DŮLEŽITÉ**

Ušchovejte pro další použití.



**EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά.

**RO IMPORTANT**

Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare.

**HE חשוב**

שמור את ההוראות לעיון בעתיד.

**AR هام**

احتفظ بهذه التعليمات للإطلاع عليها مستقبلا.

<b>EN</b>	Instructions for use	<b>UK</b>	Інструкція по застосуванню
<b>FR</b>	Mode d'emploi	<b>HU</b>	Használati utasítások
<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung	<b>SL</b>	Navodila za uporabo
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing	<b>ET</b>	Kasutusjuhend
<b>IT</b>	Istruzioni d'uso	<b>CZ</b>	Instrukce k použití
<b>SV</b>	Användarinstruktioner	<b>EL</b>	Οδηγίες Χρήσεως
<b>DA</b>	Brugsanvisning	<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare
<b>FI</b>	Käyttöohjeet	<b>HE</b>	הוראות שימוש
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	<b>AR</b>	تعليمات الإستعمال
<b>NO</b>	Bruksanvisning		
<b>RU</b>	Инструкция по применению		
<b>TR</b>	Kullanım talimatları		
<b>HR</b>	Uputstvo za uporabu		
<b>SK</b>	Inštrukcie na použitie		
<b>BG</b>	Инструкции за употреба		

# INDEX



7



18



9



23



14



27





0-6 M  
0-9 kg

**EN 1888:2012**







EN Assembling  
FR Montage  
DE Montage  
NL Montage  
IT Montaggio  
SV Monterings  
DA Monterings  
FI Asennus  
PL Montaż  
NO Monterings  
RU Сборка  
TR Montaj

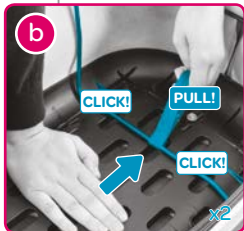
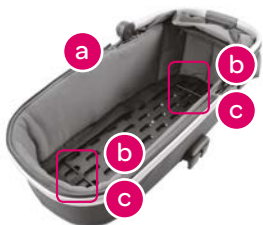
HR Sastavljanje  
SK Montáž  
BG Монтиране  
UK Монтаж  
HU Szerelés  
SL Montaža  
ET Komplekteerimine  
CZ Montáž  
EL Συναρμολόγηση  
RO Asamblar  
HE הרכבה  
AR التجميع



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



1





2



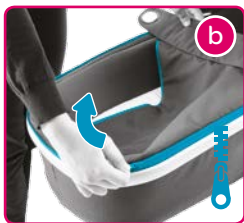
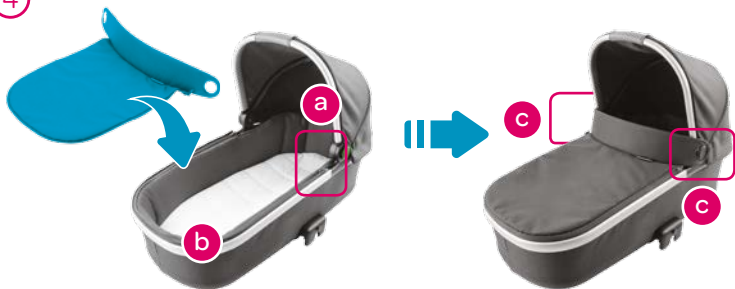


3





4





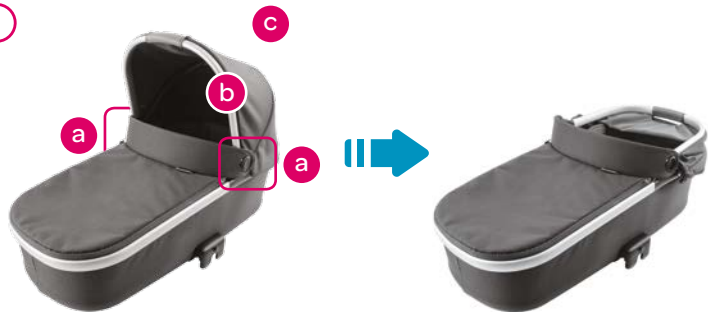
EN	Carrycot	HR	Košara
FR	Nacelle	SK	Vanička
DE	Kinderwagenaufsatz	BG	Бебешко кошче
NL	Reiswieg	UK	Переносна колиска
IT	Navicella	HU	Mózeskosár
SV	Liggkorg	SL	Košara
DA	Babylift	ET	Kandekorv
FI	Vauvan kantokassi	CZ	Vanička
PL	Gondola	EL	Πορτ-μπεμπέ
NO	Bærebag	RO	Coșuleț pentru copii
RU	Переносная колыбель	HE	סל שכיבה
TR	Port bebe	AR	سرير أطفال محمول



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)

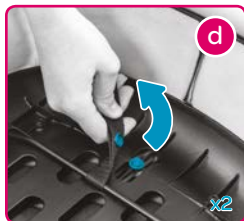
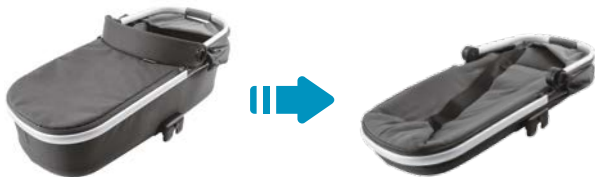


1





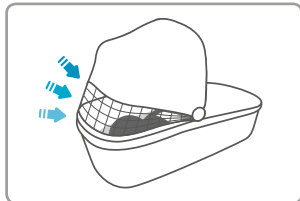
2







3





EN	Stroller + carrycot	HR	Kolica + košara
FR	Stroller + nacelle	SK	Kočik + vanička
DE	Kinderwagen + Kinderwagenaufsatz	BG	Количка + Бебешко кошче
NL	Wandelwagen + reiswieg	UK	Коляска + переносна колиска
IT	Passeggino + navicella	HU	Babakocsi + mózeskosár
SV	Barnvagn + liggkorg	SL	Otroški voziček + košara
DA	Klapvogn + babylift	ET	Lapsevanker + kandekorv
FI	Rattaat + vauvan kantokassi	CZ	Kočárek + vanička
PL	Wózek + gondola	EL	Καρότσι + πορτ-μπεμπέ
NO	Vogn + bærebag	RO	Cărucior + coșuleț pentru copii
RU	Коляска + переносная колыбель	HE	טיילון + סל שכיבה
TR	Puset + port bebe	AR	عربة أطفال + سرير أطفال محمول



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



Oria



Nova



Adorra



Stella



Loola 3



Streety 3



Dana





0-6 M  
0-9 kg

EN 1888:2012





①



②





3



4





EN	Box content	HR	Sadržaj kutije
FR	Inclus dans le carton	SK	Obsah krabice
DE	Kartoninhalt	BG	Съдържание на кутията
NL	Inhoud	UK	Вміст упаковки
IT	Contenuto della confezione	HU	Doboz tartalma
SV	Förpackningens innehåll	SL	Vsebina kartona
DA	Æskens indhold	ET	Karbi sisu
FI	Pakkauksen sisältö	CZ	Obsah balení
PL	Zawartość opakowania	EL	Περιεχόμενα κουτιού
NO	Eskens innhold	RO	Conținutul cutiei
RU	Содержимое упаковки	HE	תכולת האריזה
TR	Kutu içeriği	AR	محتوى العبوة



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)











EN Washing

FR Lavage

DE Reinigung

NL Reinigen

IT Lavaggio

SV Tvättråd

DA Vask

FI Pesu

PL Czyszczenie

NO Rengjøring

RU Чистка

TR Yıkama

HR Pranje

SK Pranie

BG Почистване

UK Прання

HU Mosás

SL Pranje

ET Pesemine

CZ Praní

EL Πλύσιμο

RO Spălare

HE כביסה

AR تعليمات الغسل



[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)



A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.

A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.

A blank sheet of lined paper with 18 horizontal blue lines and rounded corners. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. The paper is otherwise empty of any text or markings.



DOREL FRANCE S.A.S.  
Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905  
49309 Cholet Cedex  
FRANCE

DOREL BENELUX  
P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.  
2nd Floor, Building 4  
Imperial Place, Maxwell Road  
Borehamwood, Herts  
WD6 1JN  
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH  
Augustinusstraße 9 c  
D-50226 Frechen-Königsdorf  
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.  
Via Verdi, 14  
24060 Telgate (BG)  
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.  
Edificio Barcelona Moda Centre  
Ronda Maiols, 1  
Planta 4ª, Locales 401 - 403 - 405  
08192 Sant Quirze del Vallès  
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL  
Rua Pedro Dias, 25  
4480-614 Rio Mau (VDC)  
PORTUGAL

DOREL JUVENILE  
SWITZERLAND S.A.  
Chemin de la Colice 4  
1023 Crissier  
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.  
Innowacyjna 8  
41-208 Sosnowiec  
POLAND

014150706

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **IT** Foto non contrattuali  
**SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitä ovaa **PL** Zdjęcie jest sztywne i nie  
prezentacji jako przykład **NO** Bildene kan avvike fra det faktiske produkt **RU** Фотография может отличаться от товара **TR** Fotoğraflar  
başlıca amaç için kullanılmaktadır **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Snímok môže byť od výrobku **CZ** Fotografie jsou pouze  
vážlivými účely **UK** Фотографії, які не мають договірних зобов'язань **HU** Tájképek csak illusztrációs céllal készültek **ET** Pildid ei ole  
pildid **CZ** Nezávazné fotografie **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το  
πραγματικό προϊόν **RO** În funcție de model **HE** תמונות אינן מחייבות **AR** صور غير متقيد



www.maxi-cosi.com